

# **ASSIGNMENT DOCUMENT**

**CONVENTION DE CESSION  
DE DEMANDE DE BREVET**

ENTRE LES SOUSIGNES

Madame Ingrid DHEUR, domiciliée Rue  
Napoléon, 367 à B-4400 IVOT RAMET,  
BELGIQUE ;  
Ci-après dénommée « I. DHEUR »

Monsieur Michel Thiry, domicilié Cul du Bief, 166  
à B-4870 TROOZ, BELGIQUE ;  
Ci-après dénommé « M. THIRY »

I. DHEUR et M. THIRY ensemble sont ci-après  
dénommés les « CEDANTS »

ET

La SA EUROGENTEC, sise 5, rue Bois Saint-Jean,  
LIEGE science park, à B-4102 SERAING  
(Ougrée), BELGIQUE ;

Ci-après dénommée le « CESSIONNAIRE »

PREAMBULE

Le CESSIONNAIRE a été informée de l'existence  
des demandes et/ou des brevets suivants :

- une demande de brevet PCT n°  
PCT/IB2004/003339 du 1<sup>er</sup> octobre 2004
- une demande de brevet européen  
n°EP20040769622
- une demande de brevet irlandais n°2004/0674  
du 5 octobre 2004
- une demande de brevet PCT/EP2005/003615

pour une invention dénommée « Antigenes de  
Piscirickettsia Salmonis et leur utilisation » (ci-  
dessous dénommées les « BREVETS »)

L'invention a été développée par les CEDANTS  
dans le cadre de leur contrat de travail pour le  
CESSIONNAIRE et constitue donc une invention  
de service sur laquelle le CESSIONNAIRE  
dispose seule de tous les droits intellectuels  
conformément à la législation belge.

Les CEDANTS ont marqué leur accord pour  
céder les BREVETS au CESSIONNAIRE selon les  
modalités prévues au présent contrat.

EN CONSEQUENCE, IL A ETE CONVENU CE QUI  
SUIT :

**ASSIGNMENT DEED  
OF A PATENT APPLICATION**

BETWEEN THE UNDERSIGNED

Mrs. Ingrid DHEUR, whose official address is Rue  
Napoléon, 367 at B-4400 IVOT RAMET,  
BELGIUM;  
Herein after designated as "I. DHEUR "

Mr. Michel Thiry, whose official address is Cul du  
Bief, 166 at B-4870 TROOZ, BELGIUM ;  
Herein after designated as "M. THIRY "

I. DHEUR and M. THIRY together are herein after  
designated as the "ASSIGNORS"

AND

EUROGENTEC SA, located 5 rue du Bois Saint-  
Jean, LIEGE science park, at B-4102 SERAING  
(Ougrée), BELGIUM ;

Herein after designated as the "ASSIGNEE"

PREAMBLE

The ASSIGNEE was informed about the existence  
of the following applications and/or patents:

- PCT patent application n° PCT/IB2004/003339  
of October 1<sup>st</sup>, 2004
- European patent application n° EP  
20040769622
- Irish patent application n° 2004/0674 of  
October 5<sup>th</sup>, 2004
- PCT patent application PCT/EP2005/003615

for an invention called "Piscirickettsia Salmonis  
Antigens and use thereof" (herein after  
designated as the "PATENTS")

The invention was developed by the ASSIGNORS  
within the context of their work contract for the  
ASSIGNEE and constitutes thus a service  
invention over which the ASSIGNEE only has all  
intellectual rights according to the Belgian law.

The ASSIGNORS agreed to assign the PATENTS  
to the ASSIGNEE according to the terms  
provided for in the present contract.

IT WAS THEREFORE AGREED ON THE  
FOLLOWING:

<p><u>ARTICLE 1 : Objet du contrat</u></p> <p>Les CEDANTS cèdent au CESSIONNAIRE, qui accepte, la propriété des BREVETS et l'ensemble des droits et obligations attachés à cette demande. Sont inclus dans la cession toutes les demandes de brevets et tous les brevets déposés par les cédants ayant trait à des « Antigenes de Piscirickettsia Salmonis et leur utilisation », même si ces brevets et demandes de brevet ne sont pas mentionnés au préambule.</p>	<p><u>ARTICLE 1: Object of the contract</u></p> <p>The ASSIGNORS assign to the ASSIGNEE, who accepts, the ownership of the PATENTS and the rights and obligations related to this application. Included in the assignment are all patent applications and all patents filed by the assignors relating to "Piscirickettsia Salmonis Antigens and use thereof", even if those patents and patent applications are not mentioned in the preamble.</p>
<p><u>ARTICLE 2 : Déclaration du CEDANT</u></p> <p>Les CEDANTS remettent au CESSIONNAIRE l'ensemble des documents contenant la description de l'invention et revendications, les dessins et les rapports de recherche citant les antériorités.</p> <p>Les CEDANTS s'engagent à fournir au CESSIONNAIRE, à la demande de ce dernier, tous documents et informations relatifs à l'invention et au savoir-faire nécessaire à la protection des brevets et à leur exploitation.</p> <p>Le CESSIONNAIRE supportera les frais de M. THIRY y afférent.</p>	<p><u>ARTICLE 2: Statement of the ASSIGNOR</u></p> <p>The ASSIGNORS hand over to the ASSIGNEE the whole documents containing the description of the invention and claims, the drawings and the search reports citing the prior art documents.</p> <p>The ASSIGNORS promise to provide the ASSIGNEE, on that latter's request, with all documents and information concerning the invention and the expertise necessary to the protection of the patents and their exploitation.</p> <p>The ASSIGNEE shall bear M. THIRY's corresponding costs.</p>
<p><u>ARTICLE 3 : Publicité</u></p> <p>Le CESSIONNAIRE a la charge d'effectuer toutes les formalités administratives nécessaires à la validité et à la publicité de la cession des BREVETS et en supporter les frais y afférent.</p> <p>Sur simple demande du CESSIONNAIRE ou de son agent, les CEDANTS s'engagent à signer tous les documents qui s'avèreraient nécessaires à l'enregistrement de cette cession et ce dans quelque pays que ce soit.</p>	<p><u>ARTICLE 3: Publicity</u></p> <p>The ASSIGNEE has the responsibility to perform all the administrative formalities necessary to the validity and publicity of the assignment of the PATENTS and to bear the corresponding costs.</p> <p>At the simple request of the ASSIGNEE or their agent, the ASSIGNORS promise to sign all documents that may be deemed necessary to the registration of this assignment in any country.</p>
<p><u>ARTICLE 4 : Désignation comme inventeur</u></p> <p>Les CEDANTS ont exprimé le désir d'être désignés en tant qu'inventeurs et le CESSIONNAIRE s'engage en conséquence à ce que cette désignation soit faite dans tous les pays où les BREVETS ont été et/ou sont et/ou seront déposés dans la mesure où ces pays permettent ces désignations.</p>	<p><u>ARTICLE 4: Designation as inventor</u></p> <p>The ASSIGNORS have expressed their desire to be designated as inventors and the ASSIGNEE promise therefore that this designation will be done in all countries, in which the PATENTS were/or are/or will be filed insofar as the countries allow this designation.</p>
<p><u>ARTICLE 5 : Loi applicable et tribunal compétent</u></p> <p>Le présent contrat est régi par le droit belge. Tout litige relatif directement à la présente</p>	<p><u>ARTICLE 5: Enforceable law and competent court</u></p> <p>This contract is governed by the Belgian law. Any lawsuit directly relating to this assignment</p>

convention sera de la compétence exclusive des tribunaux de Liège.	deed will be within the exclusive competence of the courts of Liège.
<b>ARTICLE 6 : Langue</b>  La version originale du contrat est en français. La version anglaise n'est fournie que pour information. En cas de contradiction entre une disposition en français et une disposition en anglais, le sens de la disposition en français prévaudra.	<b>ARTICLE 6: Language</b>  The original version of this agreement is in French. The English version is provided for information only. In the event of a contradiction between a provision in French and a provision in English, the meaning of the provision in French shall prevail.
Fait à Seraing, en quatre exemplaires originaux, le 28 septembre 2007	Made in Seraing, in four original copies, on September 28, 2007

#### CEDANTS / ASSIGNORS



Ingrid DHEUR

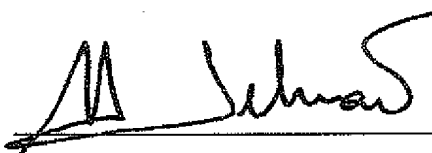
Date: 10/10/2007



Michel THIRY

Date: 26/10/2007

#### CESSIONNAIRE / ASSIGNEE



EUROGENTEC SA

Jean-Pierre Delwart

CEO

Date: 30/10/2007